

# Завжди готові Вам допомогти

Зареєструйте свій виріб і отримайте підтримку тут:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

HTL7140B



## Посібник користувача

# PHILIPS



# Зміст

---

<b>1 Важлива інформація</b>	2
Безпека	2
Догляд за виробом	3
Турбота про довкілля	3
Відповідність стандартам	4
Довідка і технічна підтримка	4

---

<b>2 Про пристрій</b>	4
Головний блок	4
Дистанційне керування	5
Роз'єми	6
Бездротовий сабвуфер	6

---

<b>3 Під'єднання</b>	7
З'єднання у пару з сабвуфером	7
Встановлення	7
Під'єднання до телевізора	7
Під'єднання цифрових пристроїв за допомогою з'єднання HDMI	8
Під'єднання аудіосигналу з телевізора та інших пристроїв	8

---

<b>4 Use your product</b>	9
Налаштування гучності	9
Вибір параметрів звуку	9
Відтворення аудіо через Bluetooth	10
З'єднання Bluetooth через NFC	11
MP3-програвач	11
Автоматичний перехід у режим очікування	12
Налаштування яскравості дисплея	12
Застосування заводських налаштувань	12

---

<b>5 Оновлення програмного забезпечення</b>	12
Порівняння версії програмного забезпечення	12
Оновлення програмного забезпечення за допомогою USB-пристрою	12

---

<b>6 Настінне кріплення</b>	13
-----------------------------	----

---

<b>7 Специфікації пристрою</b>	14
--------------------------------	----

---

<b>8 Усунення несправностей</b>	15
---------------------------------	----

# 1 Важлива інформація

Перед тим як використовувати виріб, прочитайте і візьміть до уваги всі інструкції. Якщо виріб буде пошкоджено внаслідок недотримання інструкцій, гарантійні зобов'язання не будуть застосовуватись.

---

## Безпека

### Ризик ураження електричним струмом чи пожежі!

- Перш ніж виконувати або змінювати будь-які під'єднання, слід перевірити, чи усі пристрої від'єднано від розеток.
- Оберегайте виріб та аксесуари від дощу та води. Не ставте посудини з рідиною (наприклад, вази) поблизу пристрою. Якщо на виріб або всередину нього потрапить рідина, негайно від'єднайте виріб від розетки. Для перевірки виробу перед використанням зверніться до Центру обслуговування клієнтів.
- Не ставте виріб та аксесуари поблизу відкритого вогню або інших джерел тепла, також оберегайте від тривалого потрапляння прямих сонячних променів.
- Не вставляйте сторонні предмети у вентиляційні чи інші отвори виробу.
- Якщо для вимикання пристрою використовується штепсельна вилка або штепсель, слід стежити за його справністю.
- Батареї (комплект батарей або вставлені батареї) слід оберегати від надмірної дії тепла, наприклад сонячних променів, вогню тощо.
- Перед грозою від'єднайте виріб від розетки.
- Коли від'єднуєте кабель живлення, завжди тягніть за штекер, а не за кабель.

### Ризик короткого замикання або пожежі!

- Позначення та норми живлення можна знайти в таблиці з даними, що знаходиться позаду або знизу виробу.
- Перед тим як під'єднувати виріб до розетки, перевірте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному на задній панелі або знизу виробу. Ніколи не під'єднуйте виріб до розетки, якщо значення напруги відрізняються.

### Ризик травмування користувача або пошкодження виробу!

- Для виробів, що монтуються на стіні, використовуйте лише настінний кронштейн із комплекту. Встановлюйте кронштейн на стіну, яка здатна витримати вагу виробу і настінного кріплення. Компанія Gibson Innovations не несе відповідальності за неналежне настінне кріплення, яке спричинило нещасний випадок, травмування користувача або завдання збитків.
- Не ставте виріб або інші предмети на кабелі живлення чи на інше електричне обладнання.
- Якщо виріб транспортувався за температури нижче 5°C, розпакуйте його і зачекайте, поки він нагріється до кімнатної температури, перш ніж підключати його до електромережі.
- Частина виробу може бути виготовленою зі скла. Для запобігання травмуванню і пошкодженню користуйтеся виробом обережно.

### Ризик перегрівання!

- Не встановлюйте виріб у закритому просторі. Завжди залишайте не менше 10 см простору навколо виробу для забезпечення належної вентиляції. Слідкуйте, щоб занавіски або інші предмети не закривали вентиляційні отвори виробу.

## Ризик отруєння і забруднення навколишнього середовища!

- Не використовуйте одночасно різні типи батарей (старі та нові, вуглецеві та лужні тощо).
- Внаслідок неправильної заміни батарей існує небезпека вибуху. Заміняйте батарею лише батареєю того самого або еквівалентного типу.
- Якщо батареї розряджені або Ви не плануєте користуватися пультом дистанційного керування протягом тривалого часу, батареї слід вийняти.
- Батареї містять хімічні речовини, тому утилізуйте їх належним чином.

## Ризик проковтування батарей!

- Виріб або пульт дистанційного керування можуть містити батарею таблеткового типу, яку можна легко проковтнути. Завжди тримайте батареї подалі від дітей! Якщо батарею проковтнути, вона може спричинити серйозне травмування або смерть. Протягом двох годин після ковтання батареї можуть виникнути серйозні внутрішні опіки.
- Якщо Ви підозрюєте, що хтось проковтнув батарею або вона потрапила в організм у будь-який інший спосіб, негайно зверніться до лікаря.
- У разі заміни батарей завжди зберігайте усі нові та використані батареї подалі від дітей. Замінивши батареї, надійно закривайте відділення для батарей.
- Якщо відділення для батарей неможливо надійно закрити, перестаньте користуватися виробом. Зберігайте його подалі від дітей та зверніться до виробника.



Цей пристрій є пристроєм КЛАСУ II з подвійною ізоляцією; захисне заземлення відсутнє.



## Догляд за виробом

Чистіть пристрій лише ганчіркою із мікроволоконна.

## Турбота про довкілля

### Утилізація старого виробу і батарей



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити та використовувати повторно.



Цей символ на виробі означає, що цей виріб відповідає вимогам Директиви ЄС 2012/19/ЕУ.



Цей символ означає, що виріб містить батареї, які відповідають вимогам Директиви ЄС 2013/56/ЕУ і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв і батарей. Дотримуйтеся місцевих правил і не утилізуйте цей виріб та батареї зі звичайними побутовими відходами. Належна утилізація старих виробів і батарей допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

## Виймання одноразових батарей

Як вийняти одноразові батареї, читайте в розділі про встановлення батарей.

## Відповідність стандартам

Цей виріб відповідає усім вимогам Європейського Союзу щодо радіоперешкод. Цим повідомленням компанія Gibson Innovations стверджує, що цей виріб відповідає важливим вимогам та іншим відповідним умовам Директиви 2014/53/EU. Заяву про відповідність можна знайти на веб-сайті [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Довідка і технічна підтримка

Широкомасштабну підтримку шукайте в Інтернеті на веб-сайті [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), де можна:

- завантажити посібник користувача та короткий посібник;
- переглянути наочні навчальні посібники (доступні лише для окремих моделей);
- отримати відповіді на запитання, що часто задаються;
- надіслати компанії запитання, яке Вас цікавить, електронною поштою;
- поспілкуватися з представником центру технічної підтримки.

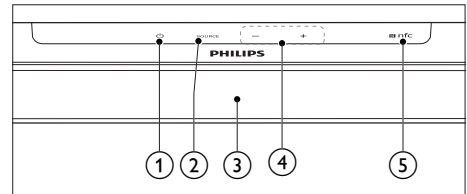
Виконайте вказівки на веб-сайті, щоб вибрати мову, та введіть номер моделі виробу. Також можна звернутися до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні. Перш ніж звертатися до центру, запишіть номер моделі та серійний номер виробу. Цю інформацію можна знайти на задній або нижній панелі виробу.

# 2 Про пристрій

Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує Philips (наприклад, сповіщення про оновлення програмного забезпечення виробу), зареєструйте свій виріб на веб-сайті [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Головний блок

У цьому розділі подано огляд головного блока.



- ① **⏻ (Увімкнення режиму очікування/Індикатор режиму очікування)**
  - Увімкнення виробу або переведення в режим очікування.
  - Коли цей виріб перебуває в режимі очікування, індикатор режиму очікування світиться червоним світлом.
- ② **SOURCE**

Вибір джерела вхідного сигналу для цього виробу.
- ③ **Індикаторна панель**
- ④ **+/- (Гучність)**

Збільшення або зменшення рівня гучності.

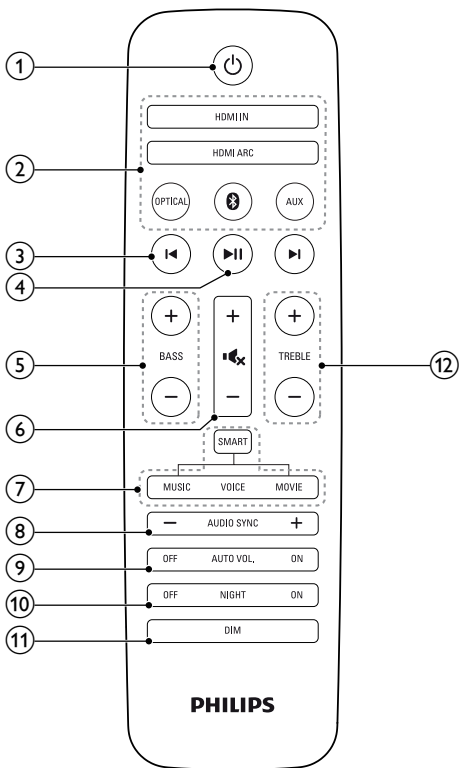
## 5 Позначка NFC

Торкніться позначки пристроєм із підтримкою NFC для з'єднання через Bluetooth.

- **OPTICAL**: перемикання джерела аудіосигналу в режим оптичного з'єднання.
- **NFC**: перехід у режим Bluetooth.
- **AUX**: перемикання джерела аудіосигналу в режим з'єднання AUDIO IN або AUX (3,5-мм роз'єм).

## Дистанційне керування

У цьому розділі подано огляд пульта дистанційного керування.



## 1 Увімкнення виробу або переведення в режим очікування.

Увімкнення виробу або переведення в режим очікування.

## 2 Кнопки вибору джерела

- **HDMI IN**: перемикання джерела в режим з'єднання HDMI IN.
- **HDMI ARC**: перемикання джерела в режим з'єднання HDMI ARC.

## 3 ◀ / ▶

Перехід до попередньої чи наступної доріжки в режимі Bluetooth (для пристроїв Bluetooth із підтримкою профілю AVRCP).

## 4 ▶ ||

Відтворення, призупинення або відновлення відтворення у режимі Bluetooth (для пристроїв Bluetooth із підтримкою профілю AVRCP).

## 5 BASS +/-

Збільшення або зменшення рівня низьких частот на головному блоці.

## 6 Регулювання гучності

- **+/-**: Збільшення або зменшення рівня гучності.
- **Mute**: Вимкнення або відновлення звуку.

## 7 Керування режимом звуку

**SMART**: автоматичний вибір попереднього визначеного режиму звуку відповідно до відеовмісту чи музики.

**MUSIC**: вибір режиму стереозвуку.

**VOICE**: вибір режиму чіткості голосів.

**MOVIE**: вибір режиму об'ємного звуку.

## 8 AUDIO SYNC +/-

Збільшення чи зменшення затримки відтворення звуку.

## 9 AUTO VOL ON/OFF

Увімкнення чи вимкнення функції автоматичного регулювання гучності.

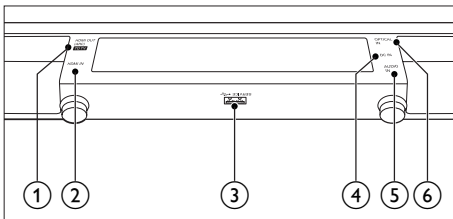
## 10 NIGHT ON/OFF

Увімкнення чи вимкнення нічного режиму.

- 11 **DIM**  
Встановлення рівня яскравості індикаторної панелі виробу.
- 12 **TREBLE +/-**  
Збільшення або зменшення рівня високих частот на головному блоці.

## Роз'єми

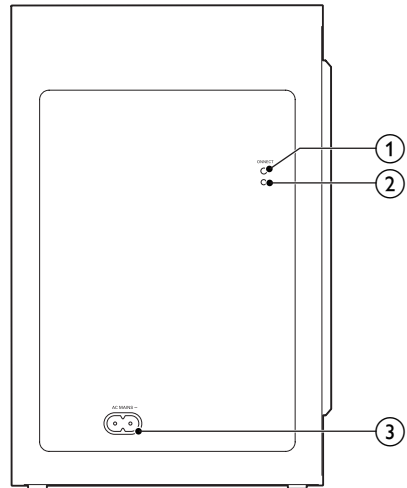
У цьому розділі подано огляд роз'ємів на виробі.



- 1 **HDMI OUT (ARC) - TO TV**  
Під'єднання до входу HDMI на телевізорі.
- 2 **HDMI IN**  
Під'єднання до виходу HDMI на цифровому пристрої.
- 3 **↔ (SERVICE)**  
Під'єднання флеш-накопичувача USB для оновлення програмного забезпечення цього виробу (не для відтворення медіафайлів).
- 4 **DC IN**  
Під'єднання до мережі.
- 5 **AUDIO IN**  
Під'єднання до аудіовиходу на пристрої через джерело AUDIO IN або AUX (кількаразовим натисненням кнопки **AUX** на пульті дистанційного керування).
- 6 **OPTICAL IN**  
Під'єднання до оптичного аудіовиходу на телевізорі або на іншому цифровому пристрої.

## Бездротовий сабвуфер

Цей виріб постачається з бездротовим сабвуфером.



- 1 **CONNECT (під'єднання)**  
Натискайте, щоб перейти в режим з'єднання у пару для сабвуфера.
- 2 **Індикатор сабвуфера**
  - Коли вмикається живлення, індикатор засвічується.
  - Під час встановлення бездротового з'єднання між сабвуфером і головним блоком індикатор швидко блимає білим світлом.
  - У разі успішного з'єднання у пару індикатор засвічується білим світлом.
  - У разі помилки з'єднання у пару індикатор повільно блимає білим світлом.
  - Якщо бездротове з'єднання буде відсутнім протягом 4 хвилин, індикатор згасне.
- 3 **AC MAINS~**  
Під'єднання до мережі.



## 3 Під'єднання

У цьому розділі подано інформацію про під'єднання цього виробу до телевізора та інших пристроїв.

Про основні під'єднання виробу та аксесуари читайте в короткому посібнику.

### Примітка

- Позначення та норми живлення можна знайти в таблиці з даними, що знаходиться позаду або знизу виробу.
- Перш ніж виконувати або змінювати будь-які під'єднання, слід перевірити, чи усі пристрої від'єднано від розеток.

## З'єднання у пару з сабвуфером

Бездротовий сабвуфер автоматично з'єднується в пару з головним блоком для бездротового під'єднання в разі увімкнення головного блока і сабвуфера.

Якщо аудіо з бездротового сабвуфера не подається, з'єднайте сабвуфер у пару вручну.

- 1 Увімкніть головний блок і сабвуфер.
  - ↳ У разі втрати зв'язку із головним блоком індикатор на сабвуфері повільно блимає білим світлом.
- 2 На сабвуфері натисніть кнопку **CONNECT** (під'єднання), щоб перейти в режим з'єднання у пару.
  - ↳ Індикатор на сабвуфері почне швидко блимати білим світлом.
- 3 У режимі **OPTICAL** (натисніть **OPTICAL**) в межах шести секунд на пульті дистанційного керування натисніть **⏮** двічі, а потім **Volume +** один раз, після чого натисніть та утримуйте **BASS +**.

↳ У разі успішного з'єднання у пару індикатор на сабвуфері засвічується білим світлом.

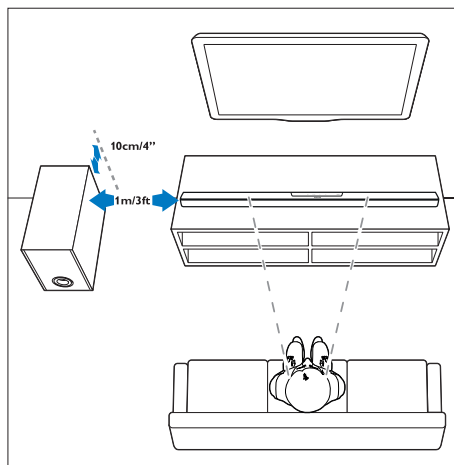
↳ У разі помилки з'єднання у пару індикатор на сабвуфері повільно блимає білим світлом.

- 4 Якщо виникає помилка з'єднання у пару, повторіть кроки вище.

## Встановлення

Розміщуйте сабвуфер на відстані щонайменше 1 м від головного блока і 10 см від стіни.

Для забезпечення найкращих результатів встановлюйте сабвуфер так, як зображено нижче.

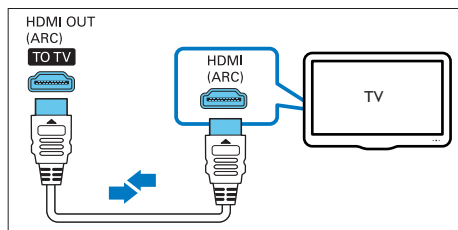


## Під'єднання до телевізора

Під'єднайте виріб до телевізора. Через гучномовці цього виробу можна прослуховувати аудіо телевізійних програм.

## Під'єднання до телевізора за допомогою HDMI (ARC)

Цей виріб підтримує HDMI з реверсивним звуковим каналом (ARC). Якщо телевізор підтримує з'єднання HDMI ARC, можна прослуховувати аудіо з телевізора через цей виріб за допомогою кабелю HDMI.



- 1 За допомогою високошвидкісного кабелю HDMI з'єднайте роз'єм **HDMI OUT (ARC)** на цьому виробі із роз'ємом **HDMI ARC** на телевізорі.
  - Роз'єм **HDMI ARC** на телевізорі може мати різні позначення. Детальнішу інформацію читайте в посібнику користувача телевізора.
- 2 На телевізорі увімкніть операції HDMI-CEC. Детальнішу інформацію читайте в посібнику користувача телевізора.

### Примітка

- Якщо телевізор не підтримує з'єднання HDMI ARC, під'єднайте аудіокабель, щоб слухати аудіо з телевізора через цей виріб.
- Якщо телевізор обладнано роз'ємом DVI, для під'єднання до нього системи домашнього кінотеатру можна скористатися адаптером HDMI/DVI. Однак, деякі функції можуть бути недоступними.

## Під'єднання цифрових пристроїв за допомогою з'єднання HDMI

Під'єднуйте різні цифрові пристрої (такі як телеприставки, програвачі DVD/Blu-ray чи ігрові консолі) до цього виробу за допомогою одного з'єднання HDMI. У разі під'єднання пристроїв у такий спосіб і відтворення файлу чи гри:

- відео автоматично відображається на екрані телевізора;
- аудіо автоматично відтворюється на цьому виробі.

- 1 За допомогою високошвидкісного кабелю HDMI з'єднайте роз'єм **HDMI OUT** на цифровому пристрої з роз'ємом **HDMI IN** на цьому виробі.
- 2 Під'єднайте цей виріб до телевізора за допомогою з'єднання **HDMI OUT (ARC)**.
  - Якщо телевізор не підтримує HDMI CEC, виберіть відповідний відеовхід на телевізорі.
- 3 На під'єданому пристрої увімкніть операції HDMI-CEC. Детальнішу інформацію читайте в посібнику користувача пристрою.

## Під'єднання аудіосигналу з телевізора та інших пристроїв

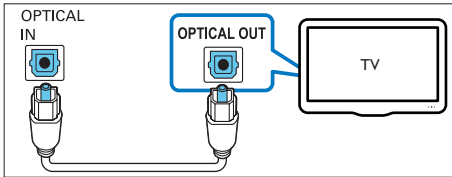
Відтворення аудіо з телевізора чи інших пристроїв через гучномовці цього виробу. Використовуйте найкращий тип з'єднання на цьому виробі, телевізорі та інших пристроях.

### Примітка

- Якщо цей виріб під'єднано до телевізора за допомогою з'єднання **HDMI ARC**, аудіоз'єднання не потрібне.

## Варіант №1: під'єднання аудіо за допомогою цифрового оптичного кабелю

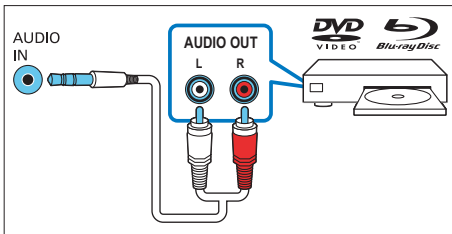
Найкраща якість звуку



- 1 За допомогою оптичного кабелю з'єднайте роз'єм **OPTICAL IN** на цьому виробі із роз'ємом **OPTICAL OUT** на телевізорі або іншому пристрої.
  - Цифровий оптичний роз'єм може мати позначення **SPDIF** або **SPDIF OUT**.

## Варіант №2: під'єднання аудіо за допомогою аналогових аудіокабелів

Стандартна якість звуку



- 1 За допомогою аналогового кабелю з'єднайте роз'єм **AUDIO IN** (3,5-мм штекер) на цьому виробі із роз'ємами **AUDIO OUT** (червоний та білий) на телевізорі або іншому пристрої.
- 2 Кілька разів натисніть кнопку **AUX** на пульті дистанційного керування, поки на індикаторній панелі не відобразиться напис **AUX**.

# 4 Use your product

У цьому розділі подано інформацію про використання цього виробу для відтворення медіафайлів із різних джерел.

### Перед використанням

- Виконайте потрібні під'єднання, описані в короткому посібнику та в посібнику користувача.
- Виберіть на цьому виробі відповідне джерело сигналу для інших пристроїв.

## Налаштування гучності

- 1 Натискайте **Volume +/-**, щоб збільшити чи зменшити рівень гучності.
  - Щоб вимкнути звук, натисніть кнопку **MUTE**.
  - Щоб відновити звук, натисніть кнопку **MUTE** ще раз або натисніть кнопку **Volume +/-**.

## Вибір параметрів звуку

У цьому розділі описано, як вибрати оптимальні параметри звуку для відтворення файлів із музикою або відео.

### Режим об'ємного звуку

Насолоджуйтеся абсолютним звуком завдяки режимам об'ємного звуку.

- Натисніть **MOVIE**, щоб створити об'ємне звучання.
- Натисніть **MUSIC**, щоб створити двоканальне чи багатоканальне стереозвучання; ідеально підходить для прослуховування музики.

- Натисніть **VOICE**, щоб створити звуковий ефект, який робить людський голос більш чітким та зрозумілим для прослуховування.
- Натисніть **SMART**, щоб автоматично вибрати попередньо визначений режим звуку (**MOVIE, MUSIC** або **VOICE**) залежно від вхідного аудіовмісту для оптимального звучання.

## Еквалайзер

Можна змінювати налаштування високих та низьких частот виробу.

- 1 Щоб змінити частоту, натискайте **TREBLE +/-** або **BASS +/-**.

## Синхронізація відео та звуку

Якщо аудіо та відео відтворюються несинхронізовано, встановіть затримку аудіо відповідно до відтворення відео.

- 1 Щоб синхронізувати звук і відео, натисніть **AUDIO SYNC +/-**.

## Автоматичне регулювання гучності

Вмикайте функцію автоматичного регулювання гучності для забезпечення сталого рівня гучності в разі вибору іншого джерела або телевізійного каналу з іншим рівнем гучності вмісту.

- 1 Щоб увімкнути чи вимкнути функцію автоматичного регулювання гучності, натисніть **AUTO VOL ON/OFF**.

## Нічний режим

Для тихого прослуховування нічний режим притишує голосні звуки під час відтворення аудіо. Нічний режим доступний лише для звукових доріжок Dolby Digital.

- 1 Щоб увімкнути чи вимкнути нічний режим, натисніть **NIGHT ON/OFF**.

## Примітка

- Якщо ввімкнено функцію автоматичного регулювання гучності, увімкнути нічний режим неможливо.

## Відтворення аудіо через Bluetooth

За допомогою Bluetooth з'єднайте цей виріб із пристроєм з підтримкою Bluetooth (наприклад, iPad, iPhone, iPod touch, телефоном Android чи ноутбуком) і слухайте аудіофайли, збережені на пристрої, через гучномовці виробу.

### Що потрібно?

- Пристрій Bluetooth із підтримкою профілю Bluetooth A2DP, AVRCP та версією Bluetooth 4.0 + EDR.
- Максимальний робочий діапазон між цим виробом і пристроєм Bluetooth становить приблизно 10 метрів.

- 1 На пульті дистанційного керування натисніть кнопку **Ⓚ**, щоб перемкнути цей пристрій у режим Bluetooth.
  - ↳ На індикаторній панелі почне блимати напис **BT**.
- 2 На пристрої Bluetooth увімкніть функцію Bluetooth, знайдіть і виберіть **PHILIPS HTL7140** для з'єднання (про увімкнення функції Bluetooth читайте в посібнику користувача пристрою Bluetooth).
  - ↳ Під час з'єднання на індикаторній панелі блимає напис **BT**.
- 3 Зачекайте, поки цей виріб подасть звуковий сигнал.
  - ↳ У разі встановлення з'єднання Bluetooth на індикаторній панелі з'явиться напис **BT**.
  - ↳ У разі помилки з'єднання на індикаторній панелі постійно блиматиме напис **BT**.

- 4 Виберіть і відтворіть аудіофайли чи музику на пристрої Bluetooth.
  - Якщо під час відтворення Вам телефонують, відтворення музики призупиняється.
  - Якщо пристрій Bluetooth підтримує профіль AVRCP, на пульті дистанційного керування можна натиснути **◀ / ▶**, щоб перейти до потрібної доріжки, або **▶||**, щоб призупинити чи продовжити відтворення.
- 5 Щоб вийти з режиму Bluetooth, виберіть інше джерело.
  - Коли повернутися у режим Bluetooth, з'єднання Bluetooth залишається активним.

#### Примітка

- Передача музики може перериватися через перешкоди між пристроєм і цим виробом, такі як стіна, металевий корпус, який покриває пристрій, чи інші пристрої поблизу, які працюють на тій самій частоті.
- Щоб з'єднати цей виріб з іншим пристроєм Bluetooth, натисніть та утримуйте **Ⓜ** на пульті дистанційного керування для від'єднання пристрою Bluetooth, який наразі під'єднано.

## З'єднання Bluetooth через NFC

NFC (зв'язок на невеликих відстанях) – це технологія, що створює бездротовий зв'язок на невеликій відстані між NFC-сумісними пристроями, наприклад мобільними телефонами.

### Що потрібно?

- Пристрій Bluetooth із функцією NFC.
- Для з'єднання у пару прикладіть NFC-пристрій до позначки **NFC** на цьому виробі.

- 1 Увімкніть функцію NFC на пристрої Bluetooth (детальну інформацію шукайте в посібнику користувача пристрою).
  - 2 Торкніться пристроєм NFC позначки **NFC** на цьому виробі, поки цей виріб не подасть звуковий сигнал.
    - У разі першого з'єднання на деяких мобільних пристроях з'явиться повідомлення із запитом щодо з'єднання в пару; для під'єднання виберіть "YES" (Так).
  - ↳ У разі встановлення з'єднання Bluetooth на індикаторній панелі з'явиться напис **BT**.
  - ↳ У разі помилки з'єднання на індикаторній панелі постійно блиматиме напис **BT**.
- 3 Виберіть і відтворіть аудіофайли чи музику на пристрої NFC.
    - Щоб роз'єднати пристрої, знову торкніться пристроєм NFC позначки **NFC** на цьому виробі.

---

## MP3-програвач

Під'єднуйте MP3-програвач і слухайте аудіофайли або музику.

### Що потрібно?

- MP3-програвач.
- 3,5-мм стерео аудіокабель.

- 1 За допомогою 3,5-мм стерео аудіокабелю під'єднайте MP3-програвач до роз'єму **AUDIO IN** на цьому виробі.
- 2 Кілька разів натисніть кнопку **AUX** на пульті дистанційного керування, поки на індикаторній панелі не відобразиться напис **AUDIO IN**.
- 3 За допомогою кнопок на MP3-програвачі виберіть і відтворіть аудіофайли або музику.

---

## Автоматичний перехід у режим очікування

Під час відтворення мультимедійного вмісту з під'єданого пристрою цей виріб автоматично переходить у режим очікування через 15 хвилин, якщо не натискати жодної кнопки і не відтворювати аудіо/відео з під'єданого пристрою.

---

## Налаштування яскравості дисплея

Можна кілька разів натиснути **DIM**, щоб вибрати інший рівень яскравості дисплея на цьому виробі.  
Якщо вибрати параметр **DIM 0**, через 10 секунд світлодіодне повідомлення вимкнеться.

---

## Застосування заводських налаштувань

Налаштування виробу можна скинути до стандартних налаштувань, встановлених на виробництві.

- 1 У режимі **AUX** на пульті дистанційного керування послідовно натисніть **Volume -**, **BASS -** та **TREBLE -** впродовж трьох секунд.  
↳ Після відновлення стандартних налаштувань виріб автоматично вимкнеться і знову увімкнеться.

## 5 Оновлення програмного забезпечення

Щоб отримувати найкращі функції і підтримку, оновлюйте програмне забезпечення виробу.

---

### Порівняння версії програмного забезпечення

У режимі джерела **HDMI ARC** на пульті дистанційного керування послідовно натисніть **TREBLE -**, **BASS -** та **Volume -** впродовж трьох секунд.  
↳ Номер версії програмного забезпечення відображається на інформаційній панелі.

---

### Оновлення програмного забезпечення за допомогою USB-пристрою



#### Увага!

- Під час оновлення програмного забезпечення не вимикайте живлення і не виймайте флеш-накопичувач **USB**, оскільки це може пошкодити цей виріб.

- 1 Перевірте наявність найновішої версії програмного забезпечення на веб-сайті [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
  - Відшукайте потрібну модель і натисніть пункт "Програмне забезпечення та драйвери".

2 Завантажте програмне забезпечення на накопичувач USB.

① Розархівуйте завантажений файл (якщо його заархівовано) і перевірте, чи папка називається "UPG".

② Помістіть папку "UPG" в кореневий каталог.

3 Вставте флеш-накопичувач USB у роз'єм **•↔ (SERVICE)** на цьому виробі.

4 Перемкніть цей виріб у режим джерела HDMI ARC (натисніть **HDMI ARC**).

5 На пульті дистанційного керування упродовж 6 секунд двічі натисніть **⏮**, один раз натисніть **Volume +**, тоді натисніть та утримуйте кнопку **MOVIE**.

↳ Потім на інформаційній панелі відобразиться напис "UPG" (Оновлення).

↳ Якщо флеш-накопичувач USB не під'єднано або знайдено недійсний файл оновлення, на інформаційній панелі відображається напис "ERROR" (помилка).

6 Зачекайте до завершення оновлення.

↳ Після завершення оновлення виріб автоматично вимкнеться і ввімкнеться знову.



#### Примітка

- Оновлення може тривати близько 3 хвилин.

## 6 Настінне кріплення

Перед тим як кріпити цей виріб до стіни, прочитайте всі правила техніки безпеки.

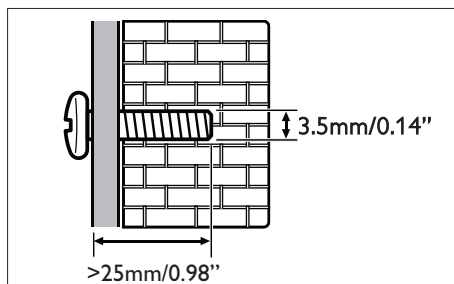


#### Примітка

- Неправильне кріплення до стіни може призвести до нещасного випадку, травмування чи пошкодження. У разі виникнення запитань звертайтеся до Центру обслуговування клієнтів у Вашій країні.
- Встановлюйте кронштейн на стіну, яка здатна витримати вагу виробу і настінного кріплення.

#### Довжина/діаметр гвинтів

Залежно від типу настінного кріплення, завжди використовуйте гвинти відповідної довжини та діаметру.



Як кріпити цей виріб до стіни, дивіться на малюнку у короткому посібнику.

- 1) Закріпіть настінний кронштейн на стіні за допомогою дюбелів і гвинтів.
- 2) Повісьте цей виріб на настінний кронштейн.

# 7 Специфікації пристрою



## Примітка

- Технічні характеристики та дизайн виробу можуть бути змінені без попередження.

## Підсилювач

- Загальна вихідна потужність: 320 Вт RMS (+/- 0,5 дБ, 10% THD)
- Частотна характеристика: 20 Гц – 20 кГц /  $\pm 3$  дБ
- Співвідношення "сигнал-шум": > 65 дБ (CCIR) / (за шкалою А)
- Вхідна чутливість:
  - AUX: 1000 мВ
  - AUDIO IN: 500 мВ

## Звук

- Цифровий аудіовхід S/PDIF:
  - Оптичний: TOSLINK

## Bluetooth

- Профілі Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Версія Bluetooth: 4.0 + EDR
- Частотний діапазон/вихідна потужність: 2400–2483,5 МГц /  $\leq 20$  дБм
- Частота NFC: 13,56 МГц

## З'єднання бездротових гучномовців

- Частотний діапазон: 5725–5875 МГц
- Вихідна потужність:  $\leq 14$  дБм

## Головний блок

- Живлення:
  - Модель (адаптер живлення змінного струму марки Philips): DYS602-210309W; AS650-210-AA309

- Вхід: 100-240 В змінного струму, 50/60 Гц, 1,5 А
- Вихід: 21 В  $\overline{\text{---}}$ , 3,09 А
- Споживання енергії у режимі очікування:  $\leq 0,5$  Вт
- Розміри (Ш x В x Г): 1060 x 38 x 62 мм
- Вага: 1,5 кг

## Вбудовані динаміки

- 2 високочастотні (майлар) динаміки (25 мм/1 дюйм, 8 Ом)
- 4 повнофункціональні динаміки (овальні) (90 мм/3,5 дюйма x 27 мм/1,1 дюйма, 8 Ом) для переднього/об'ємного каналу
- 2 повнофункціональні динаміки (овальні) (90 мм/3,5 дюйма x 27 мм/1,1 дюйма, 16 Ом) для центрального каналу

## Сабвуфер

- Живлення: 220–240 В змінного струму, 50-60 Гц
- Споживання енергії: 60 Вт
- Споживання енергії у режимі очікування:  $\leq 0,5$  Вт
- Опір: 3 Ом
- Динаміки: 1 x 203 мм (8 дюймів), низькочастотний
- Розміри (Ш x В x Г): 208 x 301 x 403 мм
- Вага: 6,5 кг

## Батареї пульта ДК

- 2 шт. типу AAA-R03-1,5 Вт

## Керування споживанням енергії

- Коли пристрій є неактивним протягом 15 хвилин, він автоматично переходить у режим очікування або режим очікування в мережі.
- Споживання енергії у режимі очікування або режимі очікування в мережі становить менше 0,5 Вт.



- Щоб вимкнути з'єднання Bluetooth, натисніть та утримуйте кнопку Bluetooth на пульті дистанційного керування.
- Щоб активувати з'єднання Bluetooth, увімкніть з'єднання Bluetooth на пристрої Bluetooth або через мітку NFC (за наявності).

## 8 Усунення несправностей



### Попередження

- Небезпека ураження електричним струмом. Ніколи не знімайте корпус пристрою.

Щоб зберегти дію гарантії, ніколи не намагайтеся самостійно ремонтувати пристрій.

Якщо під час використання цього програвача виникають певні проблеми, перш ніж звертатися до центру обслуговування, скористайтеся наведеними нижче порадами. Якщо проблему вирішити неможливо, отримайте підтримку на веб-сайті [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

### Головний блок

**Кнопки на цьому виробі не працюють.**

- Від'єднайте виріб від розетки на кілька хвилин, а потім знову підключіть його до мережі.

---

### Звук

**Звук не подається через гучномовці цього виробу.**

- Під'єднайте аудіокабель до виробу і до телевізора чи іншого пристрою. Однак, окреме аудіоз'єднання не потрібне, якщо:
  - цей виріб і телевізор з'єднані за допомогою **HDMI ARC**, або
  - пристрій під'єднано до роз'єму **HDMI IN** цього виробу.
- Скиньте налаштування виробу до заводських.
- На пульті дистанційного керування виберіть відповідний аудіовхід.
- Перевірте, чи не вимкнено звук на виробі.

### **Відсутній звук із бездротового сабвуфера.**

- Під'єднайте сабвуфер до головного блока бездротовим способом.

### **Спотворений звук або відлуння.**

- У разі відтворення аудіо з телевізора за допомогою цього виробу звук телевізора має бути вимкнено.

### **Аудіо та відео відтворюються несинхронізовано.**

- Щоб синхронізувати звук і відео, натисніть **AUDIO SYNC +/-**.

### **На дисплеї відображається повідомлення про помилку.**

- Коли відображається індикація "ERROR", це свідчить про те, що формат вхідного аудіосигналу не підтримується.
- Коли блимає індикація "ARC", це свідчить про те, що під'єднаний телевізор не сумісний з HDMI ARC або виявлено непідтримуваний аудіоформат.

---

## **Bluetooth**

### **Не вдається під'єднати пристрій до цього виробу.**

- Пристрій не підтримує сумісних профілів, потрібних для виробу.
- Функцію Bluetooth на пристрої не увімкнено. Про увімкнення функції читайте в посібнику користувача пристрою.
- Пристрій під'єднано неправильно. Під'єднайте пристрій належним чином.
- Цей виріб уже під'єднано до іншого пристрою Bluetooth. Від'єднайте під'єднаний пристрій і спробуйте ще раз.

### **Низька якість відтворення аудіо з під'єданого пристрою Bluetooth.**

- Низька якість прийому сигналу Bluetooth. Перемістіть пристрій ближче до цього виробу або усуньте перешкоди між пристроєм і виробом.

### **Під'єднаний пристрій Bluetooth постійно під'єднується і від'єднується.**

- Низька якість прийому сигналу Bluetooth. Перемістіть пристрій ближче до цього виробу або усуньте перешкоди між пристроєм і виробом.
- Вимкніть функцію Wi-Fi на пристрої Bluetooth, щоб уникнути перешкод.
- Для деяких пристроїв Bluetooth з'єднання Bluetooth може вимикатися автоматично для економії енергії. Це не є ознакою збою у роботі цього виробу.

---

## **NFC**

### **Не вдається під'єднати пристрій до цього виробу через NFC.**

- Перевірте, чи пристрій підтримує функцію NFC.
- Перевірте, чи на пристрої увімкнено функцію NFC (детальну інформацію шукайте в посібнику користувача пристрою).
- Для з'єднання у пару прикладіть NFC-пристрій до позначки **NFC** на цьому виробі.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS Digital Surround is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Gibson is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.



© 2013 CSR plc and its group companies. The aptX® mark and the aptX logo are trademarks of CSR plc or one of its group companies and may be registered in one or more jurisdictions.

# ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Україна

Місце для прикріплення  
касового і товарного чеків

**Модель:** Заповнення обов'язково

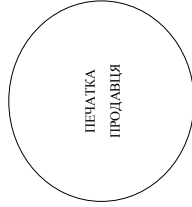
**Серійний номер:** Заповнення обов'язково

**Дата продажу:** Заповнення обов'язково

**ПРОДАВЕЦЬ:**  
**Назва торгової організації:** Заповнення обов'язково

**Телефон торгової організації:** Заповнення обов'язково

**Адреса та E-mail:** Заповнення бажано



Виріб отримав у справному стані, в повній комплектності, з інструкцією по експлуатації українською мовою. З усіма технічними характеристиками, функціональними можливостями і правилами експлуатації ознайомлений. Виріб оглянуто та перевірено в моїй присутності, претензій щодо якості і зовнішнього вигляду не маю. Все зазначене в інструкції по експлуатації та гарантійному талоні зобов'язуюсь виконувати і гарантую виконання всіма користувачами виробу.

З умовами гарантії ознайомлений і згоден.

(П.І.Б. та підпис покупця)

**Увага! Вимагайте повного заповнення гарантійного талону продавцем!**

Гарантійний талон не дійсний при його неправильному або неповному заповненні, без печатки продавця і підпису покупця. Касовий і товарний чеки про купівлю повинні бути прикріплені до цього гарантійного талону.

Додаток до інструкції користувача

## Шановний Споживач!

### Дякуємо Вам за покупку виробу під торговою маркою Philips

При купівлі виробу переконайтеся у правильності заповнення гарантійного талону. Серійний номер та найменування моделі придбаного Вами виробу повинні бути ідентичні запису в гарантійному талоні. Не допускається внесення в талон жодних змін, виправлень. У разі неправильного або неповного заповнення гарантійного талону, а також якщо чек не приєднаний до гарантійного талону при купівлі Вами виробу - неможливо звернутися до продавця.

Виріб являється технічно складним товаром. При добуванні йому і використанні його відповідно до правил експлуатації він буде надійно служити Вам довгі роки. У ході експлуатації виробу не допускайте механічних пошкоджень виробу, попадання вєрєдних предметів, рідин, комах та ін, протамом усього терміну служби стежте за збереженням повної центрифугаційної інформації з найменування моделі та серійного номеру на виробі. Щоб уникнути можливих незрозумілих зберігати протягом всього терміну служби документи, що додаються до виробу при його продажу (далий гарантійний талон, товарний і касовий чеки, накладні, інструкції користувача та інші документи). Якщо в процесі експлуатації Ви виявите, що параметри роботи виробу відрізняються від зазначених в інструкції користувача, зверніться, будь ласка, за консультацією до Інформаційного Центру.

Виробок: "Сейвон Інновейшнз Лімітед" ("Сейвон Інновейшнз Лімітед", п'ятий поверх будова Філіпс Електронікс, 5 Сайнє Парк Іст Аленю, Говксонг Сайнє Парк, Шатлєн, Нью Терріторіа, Говксонг Імпортер; ТОВ «ПЄОН ІННОВЕЙШНЗ УКРАЇНА»; Україна, 03038, м. Київ, вул.М.Грінченка, 4. Юридична особа, яка приймає претензії щодо товару, придбаного на території України ТОВ «ПЄОН ІННОВЕЙШНЗ УКРАЇНА» (компанія), яка здійснює Вам установку, несе відповідальність за правильність проведення роботи. Пам'ятайте, кваліфіковане встановлення та підключення виробу єготини для його подальшого правильного функціонування та гарантійного обслуговування.

### Термін та умови гарантії:

Назва виробу	Гарантійний строк*	Строк служби*
Домашній медіацентр	1 рік	5 років
Станційарн аудіо / відеосистема, програмван, переносні автоматніголї, автомобільні медіацентри та підключовані	1 рік	3 роки
Портативні пристрої, переносні програмван, фотоапарма, ком'ютерна периферія, автомобільна акустика, індивідуальні	1 рік	1 рік
приймопередавачі пристрої		

\* вєрєбується з дня передачі товару споживачеві або з дати вєрєтовлення, якщо дату передачі визначити неможливо. Дату вєрєтовлення по серійному номеру (xxxxxxx) де РР - рік, НН номер тижня, х - брєв-який символ). Приклад: А021628123456 - дата вєрєтовлення 28 тиждень 2016р. У вєрєтоку уєсладньє при визначенні дати вєрєтовлення зверніться, будь ласка, до Інформаційного Центру.

Ця гарантія поширюється тільки на виробні:

- які мають повну ідентифікаційну інформацію, придбані та використовуються винятково для особистих, сімейних, домашніх і інших потреб, не пов'язаних зі здійсненням підприємницької діяльності; по зазначеному терміну служби зверніться до авторизованого сервісного центру для проведення профілактичних робіт та отримання рекомендацій щодо подальшої експлуатації виробу.
- офіційно імпортовані на територію України.
- при пред'явленні гарантійного талону, заповненого в момент продажу товару, і обов'язковим зазначенням: моделі виробу, серійного номеру, дати продажу і печатки торгуючої організації;

Гарантія обслуговування не поширюється на виробні, незалежні яких виникли наслідок:

- порушення споживачем правил експлуатації, зберігання або транспортування виробу;
  - власності або ненадання необхідного обслуговування виробу згідно рекомендацій інструкції по експлуатації;
  - використання неоригінальних аксесуарів та/або витратних матеріалів, передбачених інструкцією по експлуатації (якщо їх використання спричинило порушення працездатності виробу);
  - дії третіх осіб:
- ремонту неуповноваженими особами, внесення несамоцінованих виробоким конструктивних або ексмотехнічних змін і змін програмного забезпечення;
  - вдхилення від Державних Технічних Стандартів (ГОСТ Ів) і норм житлення, телекомунікаційних і кабельних мереж;
  - неправильної установки та/або підключення виробу;
  - підключення до штатового та/або іншого виробу товару в не заєрєтулованому єтані (буль-які з єрєнання повинні здійснюватися тільки після відключення всіх виробів/товарів від електромережі).
  - дії непереборної сили (стихія, пожежа, блискавка тощо).

Гарантія не поширюється також на витратні матеріали та аксесуари вєрєточення, але не обмежуєтесь наступними: проводові навушники, чохли, з'єднувачні кабелі, виробні зі скла, змінні лампи, батареї та акумулятори, захисні єкрани, інші деталі з обмеженим терміном експлуатації.

Гарантія не надається у разі виправлень і підробки необхідних документів, а також на неофіційно імпортовані виробні (гарантія надається організації, яка імпортувала виробні).

Умови гарантії не порушують прав, надаваних споживачев згідно з чинним законодавством. Права надані споживачев згідно зі ст. 8 Закону України «Про захист прав споживачів» виконуються тільки у разі підтвердження виявлення неєтєвільно уповноваженими сервісними центрами.

Інформацію про найбільшкі до Вас сервісні центри, години їх роботи, а також інформацію про продажу і виробні Philips Ви можете отримати в Інформаційному центрі за телефоном 044-360-5862 (зв'язки зі єтандартих та мобільних номерів телефонів згідно з тарифами вєрєного оператора) або на єайті [www.philips.ua](http://www.philips.ua).

Виробник залишає за собою право на внесення змін у конструкцію, зовнішній вигляд, комплектацію, технічні характеристики виробу без попереднього повідомлення. Актуальна інформація доступна на єайті

UA\_NOV



Specifications are subject to change without notice

Copyright © 2015 Gibson Innovations Limited. Revised Edition © 2017

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

HTL7140B\_12\_UM (RU, UK, KK)\_V2.0

